

CO DĚLAT...

Kapesní průvodce krizovými situacemi doma i v zahraničí



Kapesní průvodce krizovými situacemi doma i v zahraničí

CO DĚLAT...

© Centrum pro bezpečný stát, o.s.

www.ochranaobyvatel.cz

Usnadněte si prohlížení...

Co dělat...

aneb

Kapesní průvodce krizovými situacemi
doma i v zahraničí

Copyright © Centrum pro bezpečný stát, o.s., Praha 2008

Vydala Opportunitas, a.s., v roce 2008

ISBN 978-80-904066-0-5

Vedoucí projektu: Ing. Zdeněk Rathauský

Šéfredaktorka: Kateřina Bouda Kašparová

Odborní poradci:

Ministerstvo vnitra ČR, GŘ HZS – Institut ochrany obyvatelstva

Ministerstvo vnitra ČR, Policejní prezidium

Katedra urgentní medicíny a medicíny katastrof IPVZ

Jazyková redakce: Blanka Kroupová

Obálka: Veronika Nesměráková

Ilustrace: Jaroslav Dodal

Grafická úprava: Josef Kroupa

Sazba, skeny, litografie: Studio Prestig

Vydání 1.

Náklad: 80 000 výtisků

CO DĚLAT...



aneb

Kapesní průvodce krizovými situacemi
doma i v zahraničí



www.ochranaobyvatel.cz

Centrum pro bezpečný stát

Obsah

Úvod.....	7
1. Tísňové linky.....	11
Jak volat na tísňovou linku	11
Hasiči	12
Záchranná služba	13
Policie	14
2. Co dělat při ohrožení	15
Obecné zásady	15
Jak zní siréna	16
Evakuace	18
Prostředky improvizované ochrany	19
Ukrytí	21
Povodně	21
Požáry	23
Podezřelé zavazadlo	24
Ptačí chřipka	25
Praktické rady	25
3. Bezpečnost nejen na silnici	27
Ztráta, krádež dokladů	27
Vloupání do bytu	29
Nález injekční stříkačky	31
Dětská šikana	32
Dopravní nehoda	33
Desatero bezpečné jízdy na kole	35
Desatero řidiče v zimě	36
Průjezd vozidel IZS kolonou	39
4. První pomoc	41
Neodkladná první pomoc	41
Stabilizovaná poloha	42
Nepřímá masáž srdce	43
Umělé dýchání	44
Krvácení	45
Šok a pravidlo 5T	48
Poranění páteře	50
Zlomeniny	52
Úraz elektrickým proudem	54
Úpal (přehřátí)	56
Úzech (sluneční úzech)	58
5. Cesty po Evropě.....	59
Evropská tísňová linka 112	59
Schengenský prostor	60
Pomoc v mimořádné situaci	61
Co musíte znát při cestování v Schengenu	61
Cestování s dětmi v Schengenu	62
Řízení vozidla v Schengenu	63
Cestování se zvířaty v Schengenu	63
Zdravotní pojištění v Schengenu	63
Převážení zbraní v Schengenu	64
6. Rady pro zdravotně postižené	65
Co má dělat osoba se zdravotním postižením při mimořádné události	65
Registr osob se zdravotním postižením	67
Slovniky.....	69
Česko-anglický	69
Česko-německý	74
Přílohy	81
Reprint knižní obálky	
Záznam o dopravní nehodě (formulář)	

Úvod

Co dělat...



Vážená čtenářko, vážený čtenáři,
máte před sebou užitečného pomocníka pro situace,
v nichž se můžete ocitnout během chvíle. Nechceme
nikoho strašit. Naopak. Rádi bychom Vám byli nablízku
v situacích, které se nazývají „mimořádnými“. A ty mohou
dokázat změnit život; doslova ho obrátit naruby. Ohro-
zit Vás mohou různé nehody, přírodní katastrofy, jejichž
důsledkem jsou zranění, a někdy bohužel i smrt...

Víte, CO DĚLAT? Jak se zachovat v takových případech?
Komu zavolat? Kdo Vám pomůže?

V krizových situacích, ve kterých se můžete ocitnout
doma i za hranicemi všedních dní, Vám bude nápo-
mocen tento náš kapesní rádce. Snažili
jsme se o stručnost, abyste v něm našli
co možná nejvíce druhů informací. Niko-
liv ovšem na úkor přesnosti. Proto jsme
ke spolupráci přizvali odborné porad-
ce, kteří garantují věcnou správnost.
Na svého chytrého kapesního rádce
„CO DĚLAT...“ se prostě můžete
vždycky spolehnout!

Přejeme Vám jen samé příjemné
životní situace.

V úctě Vaši autoři



„Cílem našeho projektu je popularizovat pojmy, jako je civilní ochrana či ochrana obyvatelstva, a dát jim moderní obsah v širším pojetí možných novodobých rizik, jako jsou povodně, požáry, nehody, průmyslové havárie a další nebezpečí. Naši občané pocitili v posledních letech ničivé následky přírodních katastrof včetně ztrát na lidských životech. I jeden zachráněný život má v tomto případě cenu zlata. A proto úsili všech, kdo se na tomto projektu podílejí, stojí za to,“ zdůrazňuje vedoucí projektu Ochrana obyvatel Zdeněk Rathauský.



Poděkování patří i našim odborným partnerům. Aktivity projektu v žádném případě nesupluji činnost dobře fungujících složek Integrovaného záchranného systému (IZS). Jejich odborného zázemí však každodenně využíváme k tvorbě našich informačních a mediálních výstupů (osvětové televizní spotty, články v tisku, rozhlasové reportáže aj.). I tato kniha vznikla díky jejich profesnímu zázemí a pod dohledem odborníků z GŘ HZS-Institutu ochrany obyvatelstva, Katedry urgentní medicíny a medicíny katastrof IPVZ a Policejního prezidia.

„Iniciativa zaměřená na komunikaci s obyvateli pro případy možného vzniku mimořádných událostí“ vznikla v dubnu 2007. Hlavním cílem Iniciativy je zlepšit preventivní komunikaci úřadů s obyvateli pro případy vzniku mimořádných situací a ohrožení. Důležitou součástí projektu Iniciativy Ochrana obyvatel je preventivní vzdělávání tak, aby občané byli dostatečně informováni a připraveni na to, co může nastat v takové situaci a jak se správně zachovat či jí předejít.

Téma se týká všech občanů ČR, a proto Iniciativa vítá, že podpora projektu jde napříč politickým spektrem. U jejího zrodu stál předseda Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR Miloslav Vlček (uprostřed), senátor Vítězslav Jonáš (vlevo) a generální ředitel Hasičského záchranného sboru ČR Miroslav Štěpán (vpravo). Její vznik podpořili další přední politici, odborníci a řada dalších osobností.



Nejdůležitější čísla si snadno zapamatujete:

HASIČI



ZÁCHRANNÁ SLUŽBA



POLICIE



1 Tísňové linky



Jak volat na tísňovou linku

Při volání na tísňovou linku budte struční, ale věcní, a informujte:

- ☎ Co se stalo a jakého rozsahu událost je (popis události, co je ohroženo nebo zasaženo, jaký je počet postižených).
- ☎ Kde přesně se událost stala (např. adresa – okres, obec, ulice, číslo popisné nebo orientační, nebo číslo silnice, kilometr, směr jízdy, popřípadě bližší určení ve volném terénu).
- ☎ Své jméno a číslo telefonu, ze kterého voláte, a místo, odkud voláte.
- ☎ Pak odpovídejte na další dotazy operátora tísňové linky.
- ☎ Po ukončení hovoru může být uskutečněn zpětný hovor pro ověření události nebo zpřesnění některých údajů, např. příjezdové trasy.



Co dělat

Hasiči**Kdy volat hasiče?**

Při požárech, živelních pohromách, haváriích a různých nehodách – tedy všude tam, kde je potřeba provádět záchranné a likvidační práce (hašení, vyprošťování, od-

150

straňování nebezpečí apod.). Hasičský záchranný sbor ČR koordinuje postup při provádění záchranných a likvidačních prací.

1 Tísňové linky**Záchranná služba****Kdy volat záchrannou službu?**

Když je přímo ohroženo zdraví pacienta, či dokonce jeho život. Na linku 155 volejte v případě, kdy dojde k vážnému úrazu, pokud má problémy s dýcháním, když dochází k poruchám vědomí nebo když je pacient v bezvědomí, má křeče či u něj došlo k otravě.

155

Záchranná služba nevyjíždí k případům, u kterých nehrozí nebezpečí bezprostředního ohrožení života nebo zdraví, například k chřipkovým a dalším onemocněním.

Co dělat

Státní policie**Kdy volat policii?**

Když jste obětí nebo svědky trestného činu, je ohrožena bezpečnost osob a majetku, veřejného pořádku, anebo máte podezření na jakoukoliv formu terorismu. Volat můžete i v případech, kdy jste svědky korupce nebo závažné hospodářské trestné činnosti.

158**Obecní (městská) policie****156**

V obci, kde je zřízena, přispívá v místních záležitostech k zajištění veřejného pořádku a plnění dalších úkolů podle zákona o Obecní policii.

2 Co dělat při ohrožení**Co dělat při ohrožení****Obecné zásady****Respektujte**

a snažte se získávat informace z oficiálních zdrojů (rozhlas, televize, místní rozhlas, vyhláška obecního úřadu, pokyny zaměstnavatele apod.).

Nerozšířujte

poplašné a neověřené zprávy.

Varujte

ostatní ohrožené osoby ve svém nejbližším okolí, nezapomeňte na neslyšící či jinak postižené osoby.

Netelefonujte zbytečně

– telefonní síť je v situacích ohrožení přetížena.

Nepodceňujte

vzniklou situaci.

Pomáhejte

sousedům, zejména starým, nemocným a nemohoucím lidem.

Uvědomte si,

že největší hodnotu má lidské zdraví a život, záchrana majetku je až na druhém místě.

Uposlechněte

pokynů pracovníků záchranných složek.

Co dělat

Jak zní siréna

V ČR se používají tři signály sirén, ale pouze jeden je pro varování obyvatel.

Signál „Všeobecná výstraha“  **všeobecná výstraha**
pro varování občanů

Tón sirény	Délka tónu	Název signálu
Kolísavý	140 vteřin	Všeobecná výstraha

Varovný signál „všeobecná výstraha“ je vyhlašován kolísavým tónem sirény po dobu 140 vteřin – může zaznít třikrát po sobě v cca tříminutových intervalech. Obyvatelstvo je poté informováno např. rozhlasem, televizí, místním rozhlasem, tzv. mluvícími sirénami, vozidly složek integrovaného záchranného systému nebo jiným způsobem o tom, co se stalo a co se má v takovém případě dělat.

Signál „Požární poplach“  **požární poplach**
pro vyhlášení poplachu
jednotkám požární ochrany

Tón sirény	Délka tónu	Název signálu
Přerušovaný	60 vteřin	Požární poplach

Je vyhlašován přerušovaným tónem sirény, který napodobuje hlas trubky troubící tón „HO-ŘÍ, HO-ŘÍ“ po dobu jedné minuty (25 vteřin trvalý tón, 10 vteřin přestávka, 25 vteřin trvalý tón). Tento signál svolává jednotky požární ochrany.

2 Co dělat při ohrožení**Signál „Zkouška sirén“**

Tón sirény	Délka tónu	Název signálu
Nepřerušovaný	140 vteřin	Zkouška sirén

Ověřování provozuschopnosti systému varování a vyrozumění se provádí každou první středu v měsíci ve 12 hodin v poledne akustickou zkouškou koncových prvků varování zkušebním tónem (nepřerušovaný tón sirény po dobu 140 vteřin).

V případě mluvících sirén uslyšíte také hlášení:

„TOTO JE ZKOUŠKA SIRÉN“.

 **zkouška sirén**

Vyzkoušejte si zvukové ukázky sirén

Co dělat

Evakuace

Dodržujte zásady pro opuštění bytu, vezměte si evakuační zavazadlo a včas se dostavte na určené místo. Dodržujte pokyny orgánů zabezpečujících evakuaci i při použití vozidel.

Zásady pro opuštění bytu nebo domu

v případě evakuace:

- ☛ Uhaste otevřený oheň v topidlech.
- ☛ Vypněte elektrické spotřebiče (s výjimkou ledniček a mrazniček).
- ☛ Uzavřete přívod vody a plynu.
- ☛ Ověřte, zda i sousedé vědí, že mají opustit byt.
- ☛ Dětem vložte do kapsy oděvu cedulku se jménem a adresou.
- ☛ Kočky a psy si vezměte s sebou.
- ☛ Ostatní domácí zvířata, včetně exotických zvířat, ponechte doma a dobře je předzásobte vodou a potravou.
- ☛ Vezměte evakuační zavazadlo, uzamkněte byt a dostavte se na určené evakuační středisko.

Evakuační zavazadlo

Jako evakuační zavazadlo poslouží např. batoh, cestovní taška nebo kufr. Zavazadlo označte svým jménem a adresou.

2

Co dělat při ohrožení

Obsahuje zejména:

- ☛ Užívané léky, inzulin atd.
- ☛ Základní trvanlivé potraviny, nejlépe v konzervách, dobře zabalený chléb, a hlavně pitnou vodu (max. na tři dny).
- ☛ Předměty denní potřeby, jídelní misku a příbor.
- ☛ Osobní doklady, peníze, pojistné smlouvy a cennosti.
- ☛ Přenosné rádio s rezervními bateriemi, svítilnu.
- ☛ Toaletní a hygienické potřeby.
- ☛ Náhradní prádlo, oděv, obuv, pláštěnku, spací pytel nebo přikrývku.
- ☛ Kapesní nůž, zápalky, šití a další drobnosti.

Prostředky improvizované ochrany

Chrání dýchací cesty a povrch těla při vynuceném a krátkodobém pobytu v prostředí kontaminovaném chemickými, radioaktivními či biologickými látkami.

- ☛ K ochraně dýchacích cest použijte navlhčenou roušku (kapesník, ručník, utěrka), chráňte si jí nos a ústa. Upevněte roušku v zátylku šálou či šátkem.



Co dělat

- Hlavu chraňte čepicí, kloboukem, šátkem, šálou či kuklou tak, aby vlasy byly úplně zakryté a zvolená pokrývka hlavy chránila též čelo, uši a krk.
 - Oči chraňte brýlemi – lyžařskými, plaveckými či motoristickými, ale větrací průduchy přelepte lepicí páskou. Pokud nemáte tyto brýle k dispozici, chraňte oči přetažením průhledného igelitového sáčku přes hlavu a jeho stažením tkanicí či gumou v úrovni lícních kostí (nad nosem).
 - Povrch těla chraňte kombinézou, kalhotami, pláštěnkou do deště, šusťákovou sportovní soupravou. Tyto ochranné oděvy je nutné dostatečně utěsnit u krku, rukávů a nohavic například gumičkou nebo tkanicí.
 - Nohy chraňte nejlépe vysokými botami nebo holínkami, ruce schovejte do gumových nebo kožených rukavic.
 - Při návratu ze zamořeného prostředí do bytu odložte v předsíni veškerý svrchní oděv do igelitového pytle a zavažte jej. Pokud je to možné, pečlivě se osprchujte, otřete se do sucha a obleče se do čistého oděvu. Nezapomeňte na vyčištění uší, nosu a výplach očí. (Ve specializovaných prodejnách s ochrannými prostředky se prodávají masky s filtrem a jednoduchý ochranný oděv.)
- 

2 Co dělat při ohrožení**Ukrytí**

Se provádí při úniku chemických nebo jiných otravných, životu a zdraví nebezpečných látek.

Jak ukrytí provést:

- Zavřít a utěsnit dveře, okna a další otvory do domu.
- Dát mokrý hadr pod dveře.
- Neschovávat se do sklepa, kde by se mohly držet těžké plyny.
- Sledovat rozhlas, televizi a vyčkat dalších příkazů.

V blízkosti jaderných elektráren je nutno řídit se příručkou, která je vydávána obyvatelstvu v zóně havarijního plánování v souladu s vnějším havarijním plánem (evakuace, ukrytí a jodová profilaxe).

Povodně**Před povodní:**

- Včas se na svém obecním úřadě informujte, jak a kam se budete evakuovat v případě ohrožení při povodni.

Pokud Vás může povodeň ohrožovat:

- Připravte si pytle a písek, těsnici fólii, těsnici desky a další stavební materiál na utěsnění nízko položených dveří a oken.

Pokud je zřejmé, že Vás povodeň zasáhne:

Co dělat

- ☛ Přestěhujte cenné věci do vyšších pater, upevněte věci, které by mohla odnést voda, a připravte se na evakuaci zvířat.
- ☛ Připravte si evakuační zavazadlo a řídte se pokyny k evakuaci.
- ☛ Sledujte sdělovací prostředky.

Na základě pokynů povodňových orgánů obce, policie a záchrannářů opusťte včas ohrožený prostor. Nezapomeňte na evakuační zavazadlo.

Po povodni:

- ☛ Nechte si zkontrolovat stav obydlí – statiku, rozvody energií.
- ☛ Zlikvidujte uhynulé zvířectvo, potraviny a polní plodyny, které byly zasaženy vodou. Postupujte podle pokynů hygienika. (Celou likvidaci provádějte s ochrannými prostředky.)
- ☛ Vyčištění studní a jejich sanaci zadejte odborníkům.
- ☛ Informujte se o místech humanitární pomoci a v případě potřeby si vyžádejte pomoc.
- ☛ Kontaktujte příslušné pojišťovny ohledně náhrady škod.

**2 Co dělat při ohrožení****Požáry**

V případě vypuknutí požáru v objektu, kde se právě nacházíte (bydlíte), zachovejte klid.

- ☛ Prověrte, zda se v ohroženém prostoru nenachází osoby, pokud ano, snažte se je zachránit. Pokud se vám to nepodaří, zapamatujte si, kde se nacházejí, bude to cenná informace pro hasiče.
- ☛ Požár uhaste dostupnými prostředky a provádějte opatření k zamezení jeho šíření (např. zastavte přívod plynu, vypněte elektrický proud, uzavřete dveře, odstraňte hořlavé kapaliny).
- ☛ Varujte ostatní, např. voláním „hoří“.
- ☛ Co nejdříve volejte tísňovou linku 150 nebo 112 a ohlaste požár, nebo ohlášením povězte jinou osobu.
- ☛ Neodvětrávejte prostory, v nichž hoří. Přístup vzduchu intenzitu hoření zvyšuje.
- ☛ Evakuujte se v souladu s požárním evakuačním plánem objektu:
 - chráňte si tělo, nejlépe namočením oděvu, a dýchací cesty namočeným ručníkem, pokud je evakuační cesta zakouřená;
 - vezměte si nejnutnější osobní věci (doklady, peníze, léky a podobně);
 - snažte se pomoci těm, kteří si pomoci nemohou (staří lidé, děti, imobilní osoby, sluchově nebo zrakově postižení).

Co dělat

- Zajistěte odstranění překážek, které mohou omezit zásah jednotek požární ochrany a dalších záchranných jednotek (odstranění zaparkovaných vozidel, otevření vjezdových vrat a závor apod.).
- Poskytněte pomoc hasičům (sdělte potřebné informace nebo dělejte úkony podle požadavku hasičů).
- Při požáru vícepodlažního obytného domu je třeba, aby majitelé jednotlivých bytů byli k dispozici jednotkám požární ochrany k poskytnutí informací a k připadné prohlídce bytu.

Podezřelé zavazadlo

Může se stát, že v prostředku hromadné dopravy, na nádraží, čekárni nebo zastávce městské dopravy, ve volném prostoru, u domu, v parku apod. uvidíte podezřelý předmět – zavazadlo, ke kterému se nikdo neohlásí a u něhož dojdete k názoru, že by mohlo být nebezpečné. Jak v takové situaci postupovat?

- Zavazadlo neotvírejte ani nepřemisťujte, mohlo by dojít k výbuchu, šíření nebezpečných látek nebo ke ztrátě kriminalistických stop.
- Nesnažte se tento podezřelý předmět poškodit nebo otevřít jeho obal.
- Na podezřelý předmět upozorněte i ostatní osoby ve svém okolí.

2 Co dělat při ohrožení

- Věrte vyobrazeným symbolům na případném obalu předmětu.
- V případě, že cestuje hromadnou přepravou, ohlaste nález pracovníkovi hromadné přepravy.
- Volejte tísňovou linku 112.

Ptačí chřípka**Co je ptačí chřípka?**

Ptačí chřípka je virové onemocnění postihující ptáky. Postihuje jak volně žijící ptáky, tak i drůbež, jako slepice, krůty, kachny a husy, ale i jiné ptáky chované v zajetí. Postižená zvířata mají dýchací potíže, trpí ztrátou chuti a masivně hynou v průběhu 1–2 dnů.

Nejvýznamnější prevence je pro člověka dodržování zásad osobní hygieny.

Praktické rady:

- Při nálezu hromadného úhybu volně žijícího ptactva informujte místně příslušnou Krajskou veterinární správu, nejbližšího soukromého veterináře nebo policii.
- Vyvarujte se styku s nemocnými nebo mrtvými ptáky a upozorněte děti, aby se takových ptáků nedotýkaly. Nevpouštějte ptáky do svého obydlí.
- Dodržujte zásady osobní hygieny, myjte si pravidelně ruce mýdlem, obzvláště před jídlem.



Co dělat

- Pozornost věnujte hygieně při vaření.
- Zajistěte ochranu domácích miláčků – psů, koček apod. – zabraňte jim v kontaktu s uhynulými nebo nemocnými ptáky.
- Při cestování do zemí zasažených virem ptačí chřipky dodržujte doporučení vydaná ECDC (Evropské centrum pro kontrolu a prevenci nemoci) a Ministerstvem zdravotnictví, tato doporučení najdete na www.mzcr.cz.
- Nenavštěvujte např. místní trhy s drůbeží.
- Neobávejte se konzumace drůbežího masa a drůbežích výrobků.
- Drůbeží maso a vejce důkladně tepelně opracujte (vařením, pečením apod.), virus je zničen při teplotě 70 °C v jádře potraviny, a to již za jednu sekundu.



3 Bezpečnost nejen na silnici



Bezpečnost nejen na silnici

Ztráta, krádež dokladů

Čím rychleji budete konat a řídit se těmito radami, tím menší šanci dáváte zloději nebo eventuálnímu nálezci ke zneužití.

Co dělat v případě krádeže?

- Pokud zjistíte, že vám chybí platební karty, ihned si zajistěte jejich blokaci.
- Co nejdříve blokujte občanský průkaz, eventuálně cestovní pas.
- V případě krádeže klíčů od bytu okamžitě vyměňte zámek u dveří.

Kde nahlásit ztrátu nebo odcizení?

- Občanský průkaz – na příslušném matričním úřadě nebo obecním úřadě v místě trvalého bydliště; při krádeži na oddělení policie.
- Platební karty – stačí telefonicky; čísla karet a spojení na toho, kdo je vystavil, mějte stále s sebou.
- Cestovní pas – na obecním úřadě v místě bydliště.
- Řidičský průkaz – na obecním úřadě nebo magistrátě.

Co dělat

- ☛ Technický průkaz od vozidla – na příslušném obecním úřadě nebo magistrátě.
- ☛ Průkaz pojištence – u zdravotní pojišťovny, kde jste pojištěni; dostačující je telefonické oznámení.

Jak předejít riziku krádeže?

- ☛ Nenoste všechny doklady a penize pohromadě. Ukládejte si je odděleně.
- ☛ Zapište si všechna důležitá telefonní čísla. Nespoléhejte na paměť mobilního telefonu.
- ☛ Nepište si PIN na kartu ani papírek uložený u karty nebo v peněžence.
- ☛ Dávejte si pozor na své věci, zejména v prostředcích MHD a místech většího výskytu lidí; nenechávejte je bez dozoru.
- ☛ Nenoste peníze a jiné ceniny v zadních kapsách batohu a v taškách přes rameno.
- ☛ Peněženku nenechávejte na vrchu své kabelky.
- ☛ Vaše vozidlo není bezpečným úkrytem.
- ☛ Kabelku noste pokud možno u těla, využijte různých zapínání a zdrhovadel.

**3****3. Bezpečnost nejen na silnici****Vloupání do bytu****Svůj byt či dům dobře zabezpečte.**

- ☛ Bezpečnostní dveře, zámky a závory na dveře, panoramatická kukačka.
- ☛ Okna v přízemí zabezpečte mřížemi či bezpečnostními fóliemi.
- ☛ Existuje celá řada signalizačních elektronických prostředků; volte renomovanou firmu.
- ☛ Využijte sousedské solidarity a sami buděte pozorní k tomu, co se děje ve společných prostorách domu.
- ☛ Na dveřích je vhodné uvádět jmenovku v množném čísle.
- ☛ Mějte důležitá telefonní čísla poblíž svého telefonu.
- ☛ Byt pojistěte.

**Nepomáhejte zloději vlastními chybami.**

- ☛ Nezanechávejte klíče pod rohožkou, v poštovní schránce nebo na jiných „obvyklých místech“.
- ☛ Neříkejte nikomu podrobnosti o způsobu zabezpečení vašeho bytu či rodinného domku.
- ☛ Nechlubte se příliš svými majetkovými poměry.

Co dělat

- ☛ Nezatahujte závesy či rolety před odjezdem na delší dobu.
- ☛ Pozor na plnou poštovní schránku (domluvte si s někým její vybíráni).
- ☛ Nikdy neotvírejte dveře za tmy a aniž se přesvědčíte, kdo je za nimi.
- ☛ Dobře si ověřte, koho si pouštíte do bytu (dealeři, odečty energií atd.).
- ☛ Poučte své děti o tom, co je nebezpečné.
- ☛ Nechte svítit – nejlépe pomocí programovatelných zásuvek (rozsvítí třeba lampičku u okna na pár hodin večer).
- ☛ V létě upozorní na prázdný byt/dům i nezalité usychající květiny za oknem (domluvte si pravidelnou zálivku).

Když už ke krádeži dojde.

- ☛ Nevstupujte do bytu v případě, že jeví známky vložání. Hrozí možné napadení pachatelem, v lepším případě narušení stop po pachateli a ztižení vyšetřování.
- ☛ Ponechте místo činu v původním stavu a volejte policii.
- ☛ Vodítkem pro policii i k jednání s pojíšťovnou jsou fotografie všech cenných předmětů, které se v bytě nacházejí (vhodné je jejich bezpečné uložení např. v bankovním sejfu společně s dalšími důležitými dokumenty – pojistnými smlouvami apod.).

3**3. Bezpečnost nejen na silnici**

- ☛ Okamžitě zablokujte všechny platební karty, šekové knížky nebo cenné papíry.
- ☛ Byt znova zabezpečte (vyměňte zámky a klíče), pachatel se může vrátit dokončit dílo.

Nález injekční stříkačky

V případě nálezu se použité injekční stříkačky v žádném případě nedotýkejte a uvědomte nejlépe městskou policii. Strážníci městské policie jsou k této činnosti patřičně vybaveni a zajistí i odbornou likvidaci.

Vyžaduje-li však situace likvidaci ihned (stříkačka je na exponovaném místě, kde se pohybují děti), je možné ji zlikvidovat na vlastní nebezpečí s dodržením následujících pravidel:

- ☛ Použijte gumovou rukavici (popř. kapesník), uchopte stříkačku za tělo (nikoli za jehlu) a vložte ji do plechovky od nápoje. Tu rozslápněte a odneste na nejbližší služebnu městské policie, v horším případě hodte do popelnice.
- ☛ Stříkačku, která má víčko, můžete vhodit třeba do silné pet-lahve, pečlivě uzavřít a odnést na nejbližší služebnu městské policie, v horším případě hodit do popelnice.



Co dělat

Dětská šikana

Šikana může mít formu fyzické i slovní agrese a zastrašování, krádeže a ničení věcí oběti.

Jak mají rodiče postupovat a co mohou při podezření na šikanu dělat:

- Vždy svým dětem naslouchejte a nezlehčujte, co vám vyprávějí. Snažte se přesně zjistit, co se dělo.
- Především ujistěte své dítě, že jste zcela na jeho straně, má vaši plnou podporu a může se spolehnout na vaši ochranu.
- Pomozte svému dítěti zvládnout psychickou zátěž a informujte ho, jak se vyhnout nebezpečným situacím.
- Nechtějte po svých dětech, aby byly staťné a vrátily to, co se jim stalo. Jednejte bez prodlení sami.
- V případě vážného fyzického napadení nechte své dítě odborně ošetřit a neposilejte ho následující dny do přímého kontaktu s předpokládanými útočníky.
- Obralte se na školu, nebojte se o šikaně promluvit otevřeně, např. na třídní schůzce; možná nebudete sami.

**3**

3. Bezpečnost nejen na silnici

- Nebojte se požádat ředitele o přeložení dítěte do jiné třídy, popřípadě školy. Zkuste si ověřit poměry, které vládnou na jiné škole.
- Pokud s vedením školy nenajdete společné řešení, obratěte se na příslušný školský úřad nebo na školní inspekci.
- Podáváte-li písemnou žádost nebo stížnost, uschovejte si její kopii.
- Trvejte na osobní schůzce a neřešte celou záležitost pouze telefonicky.
- V případě důvodného podezření na páchaní trestné činnosti na vašem dítěti informujte neprodleně policii.

Dopravní nehoda

Dopravní nehoda je událost v provozu na komunikacích, při níž došlo k usmrcení nebo zranění osoby nebo ke škodě na majetku v přímé souvislosti s provozem vozidla v pohybu.

Povinnosti řidiče, který měl účast na dopravní nehodě:

- Neprodleně zastavte vozidlo a vypněte motor.
- Zajistěte místo nehody (výstražným trojúhelníkem, blikajícím světlem), oblečeť si reflexní vestu.
- Zjistěte, zda dopravní nehodou nebyla způsobena

Co dělat

- zranění dalším účastníkům nehody. V případě potřeby poskytněte adekvátní pomoc.
- ☛ Zdržte se požití alkoholických nápojů a jiných návykových látek po nehodě.
 - ☛ Je-li nutno z důvodu obnovy provozu vozidel hromadné dopravy odstranit vozidla, nečiněte to bez označení jejich postavení na vozovce; v ostatních případech vozidla nepřemístujte.
 - ☛ Je dobré místo nehody a poškozená auta vyfotografovat a nakreslit si plánek nehody.
 - ☛ Prokažte si s dalšími účastníky nehody svoji totožnost; je to zákonná povinnost.
 - ☛ K dokumentaci průběhu nehody za účelem rychlejšího vyřízení náhrady škody vyplňte údaje obsažené v „Záznamu o dopravní nehodě“ (v příloze str 88). Je vhodné vyplnit i v případě, kdy se k nehodě nemusí privolat Policie ČR.

**3****3. Bezpečnost nejen na silnici**

- ☛ Přivolání Policie ČR na místo dopravní nehody je povinné, pokud:
 - při dopravní nehodě došlo ke zranění nebo usmrcení osoby nebo škodě na jednom vozidle včetně přepravovaných věcí ve výši stanovené zákonem (více na www.ochranaobyvatel.cz);
 - při dopravní nehodě vznikla škoda třetí osobě (např. vozidlo zapůjčené, na leasing, nebo škoda na jiném majetku, např. na sloupu veřejného osvětlení, a majitel není na místě nehody);
 - je spor mezi účastníky dopravní nehody o výši škody, spor o zavinění nehody.

Desatero**bezpečné jízdy na kole**

Při dodržování všech těchto zásad se sníží velké nebezpečí zranitelnosti cyklistů na silnici.

- ☛ Jezděte co nejvíce u pravého okraje silnice a stále sledujte pozorně provoz okolo sebe.
- ☛ Při každé změně směru jízdy dejte včas a zřetelně znamení paží. Před vybočením doleva se nezapomeňte ohlédnout.
- ☛ Nikdy nejezděte dva vedle sebe ani dva na jednom

Illustration: M. Šimáček

Co dělat

- ☛ Budte ohleduplní k ostatním účastníkům provozu. Nezdržujte provoz zbytečně pomalou jízdou a ne-překážejte ostatním řidičům.
- ☛ Tam, kde je hustý provoz, jedte s jízdním kolem rá-ději po chodníku.
- ☛ Na „zebře“ i při odbočování vpravo nebo vlevo dejte přednost přecházejícím chodcům.
- ☛ Respektujte pokyny policistů, světelných signálů a dopravních značek.
- ☛ Při jízdě si chraňte hlavu před zraněním cyklistickou přilbou (povinnost ze zákona pro osoby mladší 18 let).
- ☛ Pravidelně ošetřujte své jízdní kolo včetně jeho vý-bavy.

Silniční zákon v úvodních ustanoveních vymezuje za účastníka silničního provozu cyklistu. Jízdní kolo pak jako nemotorové vozidlo s povinnostmi stanovenými zákonem.

**3****3. Bezpečnost nejen na silnici****Desatero řidiče v zimě**

Příprava na zvládání krizových situací způsobených nepříznivým počasím, zejména sněhovými kalamitami, které mohou zablokovat vozovky i na mnoho hodin. Proto zejména při zimních cestách dodržujte následu-jící pravidla:



- ☛ Mějte v nádrži svého vozu vždy dostatečnou zásobu pohonného hmot.
- ☛ Vybavte sebe i spolucestující teplými oděvy (kabáty, silné svetry, popř. deky).
- ☛ Připravte si na cestu přiměřenou zásobu nápojů, po-případě i potravin a potřebných léků pro řidiče i spo-lucestující.

Co dělat

- Nezapomeňte mít přiměřený obnos peněz v hotovosti pro případ potřeby nákupu pohonných hmot, nápojů, potravin apod.
- Před cestou ověřte, zda máte svítilnu plně funkční, dostatečně výkonnou a s čerstvým zdrojem elektrické energie.
- Ve výbavě by neměla chybět lopata se zkrácenou násadou, popř. i hrablo na sníh, dále sněhové řetězy odpovídajícího rozměru, vhodné prstové rukavice pro jejich montáž ve vlhkém a chladném prostředí a propojovací startovací kabely. Dobré je mít s sebou i zásobu písku ve vhodné nádobě.
- Zimní pneumatiky musejí mít dostatečně hluboký vzorek.
- Nevyjízdějte s vozidlem, které není v dobrém technickém stavu, dbejte na dobrou kondici akumulátoru a nezapomeňte na dostatečnou zásobu nemrznoucí náplně do ostřikovačů.
- Zvykněte si před delší cestou vždy plně nabít akumulátor mobilního telefonu a pro větší jistotu si k němu pořidte i autonabíječku.
- Při cestě v nepříznivém počasí mějte zapnuté autorádio a poslouchejte stanici, která podává pravidelné informace o dopravní situaci na komunikacích.

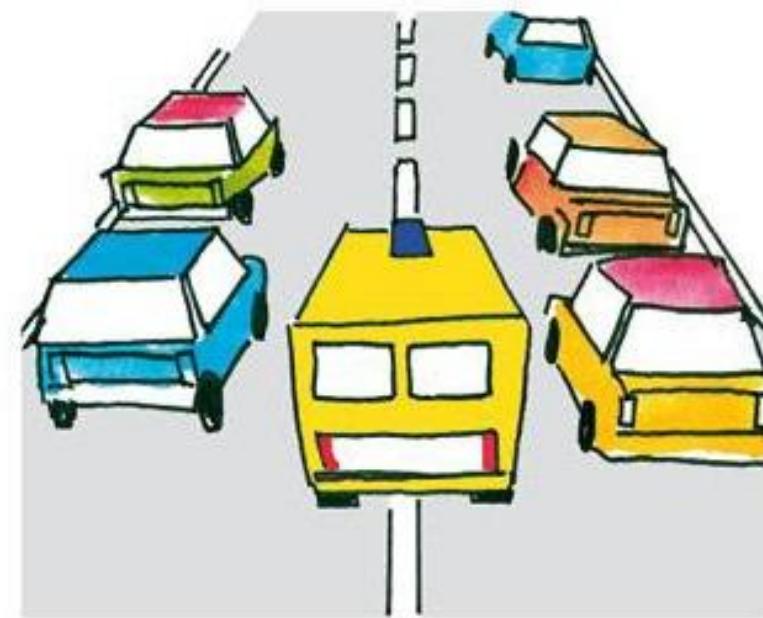
Před delšími cestami sledujte předpověď počasí. V případě velmi nepříznivé prognózy zvažte odložení cesty, zejména berete-li s sebou děti.

3**3. Bezpečnost nejen na silnici****Průjezd vozidel IZS kolonou**

Zákon č. 411/2005 Sb., o silničním provozu, stanoví povinnost pro řidiče, jak mají v koloně uvolnit průjezd vozidlům s právem přednosti.

Řidiči jsou povinni již při zastavení v koloně na dálnici a rychlostní silnici uvolnit pruh široký tři metry, a to takto:

- Na silnici o dvou jízdních pruzích vytvoří mezi sebou jeden průjezdný jízdní pruh.



Co dělat

- Na silnici o třech jízdních pruzích vytvoří mezi sebou průjezdny pruh vozidla v pravém a středním pruhu.
- Řidiči jedoucí v krajních jízdních pruzích mohou při vytváření průjezdného jízdního pruhu vjet na krajnicu nebo na střední dělicí pás.



- Řidičům ostatních vozidel je vjezd do pruhu pro průjezd vozidel s právem přednostní jízdy a jízda v tomto pruhu zakázána kromě vozidel vlastníka pozemní komunikace a vozidla technické pomoci.

4 První pomoc**První pomoc****Neodkladná první pomoc**

Přesvědčte se, zda je okolí postiženého bezpečné

POSTIŽENÝ NEREAGUJE
Přivolejte pomoc kolemjdoucích
Zajistěte průchodnost dýchacích cest

POSTIŽENÝ REAGUJE

DÝCHÁ NORMÁLNĚ

Stabilizovaná
poloha
Nezbytná další
opatření
Pravidelná kon-
trola životních
funkcí
Volat
155 (112)

NEDÝCHÁ NORMÁLNĚ

DOŠPĚLÝ	Volat 155 (112)
Neodkladná resuscitace 30 kompresí/ 2 umělé vdechy	Stále nereaguje? 30 kompresí/ 2 umělé vdechy
Po 1 minutě volat 155 (112)	

DÍTĚ

5 umělých vdechů	Naléhavá opatření: • zástava krvácení • protišoková opatření • další opatření
Stále nereaguje? 30 kompresí/ 2 umělé vdechy	Volat 155 (112)

Co dělat

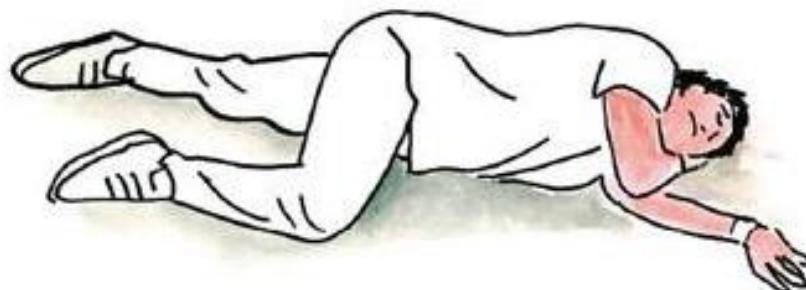
**VČAS A SPRÁVNĚ
poskytnutá první pomoc
ZACHRAŇUJE ŽIVOT!**

O lidském životě rozhodují první minuty do příjezdu záchranné služby. Ta nemůže být na místě okamžitě a mnohdy záleží pouze na vás, zda postižený přežije!

Stabilizovaná poloha

Jejím cílem je zajistit průchodnost dýchacích cest, umožnit volné dýchání, vyčištění horních dýchacích cest a zamezit případnému vdechnutí zvratků.

1. Sejměte postiženému brýle.
2. Poklekněte vedle postiženého, obě jeho nohy jsou rovně nataženy.
3. Paži bliže k zachránci ohněte do pravého úhlu vůči trupu a natočte v lokti dlani vzhůru.
4. Položte protilehlou paži na hrudník postiženého a přidržte jeho ruku proti tváři.


4 První pomoc

5. Druhou rukou uchopte protilehlou dolní končetinu nad kolennem a postiženého zvolna otočte.
6. Ruku postiženého položte pod tvář k zajištění záklonu hlavy.

Nepřímá masáž srdce

- ➔ Postiženého uložte na záda na rovnou tvrdou podložku, poklekněte vedle postiženého.
- ➔ Přiložte dlaň (zápěstní hranu dlaně) do středu hrudní kosti, jde-li o dospělého druhou ruku položte na ni a prsty obou rukou sepněte. U novorozenců a dětí do 1 roku přiložte ukazovák a prostředník na dolní 1/3 hrudní kosti.



Co dělat

- Nataženými pažemi stlačujte hrudní kost u dospělých o 4–5 cm a u dětí o 1/3 předozadního průměru hrudníku.
- Každé stlačení musí být vystřídáno uvolněním, obě fáze jsou stejně dlouhé 1:1.
- Mezi jednotlivými stlačenými hrudníku zůstávají ruce přiloženy na hrudník.
- Frekvence stlačení hrudníku je 100 za minutu, u novorozenců 120 za minutu.
- Masáž u dospělých provádějte oběma rukama, u dětí jednou nebo oběma rukama (podle velikosti) a u novorozenců a dětí do 1 roku dvěma prsty (ukazovákem a prostředníkem).

Umělé dýchání**Postup při umělém dýchání:**

- Postiženého uložte na záda a uvolněte dýchací cesty záklonem hlavy a zvednutím brady ukazovákem a prostředníkem.
- Palcem a ukazovákem druhé ruky stiskněte nosní dírky postiženého.
- Nadechněte se, otevřenými ústy překryjte ústa postiženého a vdechněte vzduch do dýchacích cest postiženého.
- Sledujte, zda se zvedá hrudník postiženého.

4 První pomoc

- Poté oddalte ústa od postiženého a umožněte pasivní výdech.
- Znovu se nadechněte a celý cyklus opakujte.
- U dospělých dýchejte frekvencí 8–10 vdechů za minutu (u dospělého = dechový objem objemu klidného vdechu).
- U novorozenců dýchejte frekvencí 30 vdechů za minutu malým objemem (objem dutiny ústní).

Pokud se nedáří umělý vdech ústy (při správném záklonu hlavy, zvednutí brady a po kontrole dutiny ústní), pokračujte v umělém dýchání nosem. U malých dětí a novorozenců provádějte umělý vdech současně do nosu a úst.

**Krvácení**

je chorobný stav, kdy krev uniká různou rychlostí porušenou cévní stěnou mimo krevní řečiště. Podle směru dělíme krvácení na zevní a vnitřní.

Co dělat**Zevní krvácení**

Krvácení malého rozsahu – drobné, povrchní, řezné, tržně zhmožděné rány, zpravidla nepostihují větší cévní kmeny; krev je sytě červená, volně vytéká.

První pomoc:

- očistěte pouze okolí rány od hrubých nečistot, ránu nevyplachujte, neodstraňujte tvořící se krevní sraženiny ani uvízlá cizí tělesa;
- na ránu přiložte sterilní mul a zajistěte ji obvazem;
- postiženou část těla immobilizujte;
- zajistěte odborné ošetření.

Krvácení velkého rozsahu – poraněné místo se rychle zalévá krví (vystřikující nebo rychle proudící). Většinou jde o krvácení tepenné nebo smíšené.

První pomoc:

Prudké zevní krvácení vyžaduje okamžité a rozhodné jednání s cílem zastavit krvácení, a to:

- a) stlačením krvácející cévy přímo v ráně (prsty, tamponem, čtvercem apod.);
- b) stlačením přívodné tepny v tlakovém bodě.

Tím získáte čas, uklidněte se a ujasněte si nejvhodnější způsob zastavení krvácení:

- a) tlakovým obvazem – přiložíme na ránu;
- b) zaškrcovadlem – zamezíme přítoku krve.

4 První pomoc

V případě, že nelze použít tyto způsoby (krvácení na krku, trupu apod.) musíte stlačit cévu v ráně nebo v tlakovém bodě až do odborného ošetření.

Dále:

- proveděte orientační vyšetření a další ošetření po stíženého;
- zajistěte trvalou kontrolu již zastaveného krvácení;
- začněte s protišokovými opatřenimi;
- zajistěte co nejrychleji odbornou pomoc.

Vnitřní krvácení

Je velmi nebezpečné, protože je můžeme posuzovat především podle nepřímých příznaků, které se mohou vyvíjet nenápadně a projeví se až vznikem šokového stavu. Vyžaduje neodkladnou aktivaci záchranné zdravotnické služby a urychlený transport k odbornému ošetření.



Co dělat

Šok a pravidlo 5T

Šok je život ohrožující stav, kdy v důsledku selhávání krevního oběhu dochází k nedostatečnému prokrvení tkání a ke snížení obsahu kyslíku.

Příčiny šoku:

- Těžká ztráta krve.
- Ztráta jiných tělesných tekutin, popáleniny, zvracení, těžké průjmy.
- Selhání srdce jako pumpy – rozsáhlý infarkt.
- Alergický šok.
- Předávkování léky či drogami.
- Poranění páteře a míchy.

Příznaky**Na počátku:**

- Zrychlený puls.
- Kůže bledá, chladná, lepkavý pot.

Rozvinutý šok:

- Šedomodré zbarvení rtů.
- Slabost, závratě, žízeň.
- Zrychlené povrchní dýchání.
- Slabý nitkovitý puls.
- Neklid, agresivita.
- Zívání, lapavé dýchání.
- Bezdědomí.

4 První pomoc

Konečná fáze šoku:

- Zástava oběhu a dýchání.

První pomoc:

1. Ošetřete každou možnou příčinu šoku, kterou rozpoznáte (krvácení, popáleniny).
2. Zabraňte tepelným ztrátám (uložte nemocného na pokrývku, přikryjte ho).
3. Uložte postiženého vleže, nohy mírně zvednuté.
4. Uvolněte těsný oděv kolem krku, hrudníku a pasu.
5. Sledujte a zaznamenávejte stav životních funkcí (vědomí, dýchání, oběh).
6. V případě potřeby neodkladně zahajte umělé dýchání a nepřímou masáž srdce.

Pravidlo 5T

TICO	Postiženého uklidníme a slovně udržujeme s postiženým kontakt
TIŠIT BOLEST	Správné ošetření poranění, fixace postižené části těla
TEPLO	Snažíme se zabránit tepelným ztrátám a udržet tepelné optimum
TEKUTINY	Nepodáváme; postiženým, kteří pocitují palčivou žízeň, zvlhčujeme rty a jazyk studenou vodou, čajem s citronem apod.
TRANSPORT	Neodkladně voláme zdravotnickou záchrannou službu (155)

Co dělat

Poranění páteře

K poranění páteře může dojít v různých úrovních krku či zad a mohou být postiženy obratle, meziobratlové ploténky, páteřní mícha a mišní nervy. Nejvážnější komplikací v souvislosti s poraněním páteře je poranění páteřní míchy. V tomto případě dochází pod místem poranění k poruchám hybnosti a citlivosti.

Nejčastější příčiny zranění páteře a míchy:

- ➔ Pád z výšky (větší výška než výška postiženého).
- ➔ Dopravní nehoda.
- ➔ Mnohočetná poranění.
- ➔ Poranění hlavy a obličeje.
- ➔ Skoky do vody po hlavě.



4 První pomoc

Jak rozpozнат poranění obratlů:

- ➔ Bolest šije nebo zad v místě poranění.
- ➔ Hmatný výstupek či jiná nepravidelnost v průběhu páteře.
- ➔ Místní pohmatová bolestivost.

Jak rozpozнат poranění míchy:

- ➔ Ztráta kontroly nad končetinami, pohyb může být jen slabý nebo žádný.
- ➔ Ztráta citu nebo abnormalní pocitů (pálení, mravenčení, pocit těžkých končetin)
 - při poranění krční míchy – postiženy horní i dolní končetiny;
 - při poranění hrudní nebo bederní míchy – postiženy dolní končetiny.
- ➔ Ztížené dýchání.
- ➔ Pokles krevního tlaku a zpomalení tepu.

První pomoc:

Postiženého ošetřujeme v poloze, ve kterého jsme ho našli.

Postižený při vědomí:

1. Uklidněte a povzbudte postiženého a doporučte mu, aby se nehýbal.
2. Klekněte si za jeho hlavu, uchopte ji pevně po stranách (uši nezakrývejte) a stabilizujte hlavu v neutrální poloze – hlava s krkem a páteří v jedné rovině.

Co dělat

- V této poloze udržujte hlavu až do příjezdu záchranné služby.

Postižený v bezvědomí:

- Stabilizujte hlavu v neutrální poloze.
- V případě potřeby uvolněte dýchací cesty: opatrně zvedejte bradu (popřípadě předsuňte dolní čelist) až se dýchací cesty zprůchodní.
- Zkontrolujte stav dýchání.
- Jestliže postižený nedýchá a známky oběhu nejsou patrné, zahajte umělé dýchání a nepřímou srdeční masáž.

Neprodleně volejte

→ záchrannou zdravotnickou službu →
na číslo 155!

Zlomeniny

Zlomenina je porušení celistvosti kosti buď z části (zlomenina neúplná), nebo v celé šířce (úplná zlomenina). Zlomenina může být stabilní, konce zlomené kosti se nepohybují, nebo nestabilní, kdy se konce zlomené kosti mohou posunout a poškodit přilehlé cévy, nervy a vnitřní orgány. Většina zlomenin má nad místem poranění neporušený kožní kryt – zavřené zlomeniny. V případě, že konec zlomené kosti pronikl kožním krytem, jedná se o otevřenou zlomeninu. Zlomeniny toho typu jsou spojeny s rizikem infekce.

4 První pomoc**Jak rozpoznat zlomeninu:**

- Deformace, otok a pohmoždění v místě zlomeniny.
- Bolest a obtížný/nemožný pohyb poraněnou částí těla.
- Zkrácení, ohnutí či zkroucení končetiny.
- Tření konců zlomenin o sebe je někdy slyšet nebo je hmatné.
- Event. vyčnívající kost z rány.

**První pomoc:**

- Podržte poraněnou část těla rukama a požádejte pomocníka o spolupráci při fixaci.
- V případě otevřené zlomeniny překryjte ránu a vyčnívající kost sterilními čtverci gázy a obvazem.

Co dělat

3. Pro lepší oporu poraněné části těla ji obinadlem (šátkem) přivažte ke zdravé části těla:
 - při zlomenině horní končetiny ji znehybněte upevněním k trupu;
 - při zlomenině dolní končetiny upevněte poraněnou končetinu ke zdravé.
4. Volejte záchrannou zdravotnickou službu na číslo 155.
5. Do příjezdu záchranné služby kontrolujte prokrvení končetiny za obvazem. V případě nedokrevnosti uvolněte fixaci.
6. V případě potřeby zahajte protišoková opatření.

Úraz elektrickým proudem

Úraz elektrickým proudem bývá častou příčinou:

- ➔ Náhlé smrti v důsledku zástavy oběhu a dušení.
- ➔ Mnohočetných poranění (popáleniny, zlomeniny, traumatické amputace, vnitřní krvácení).

První pomoc:

1. krok: Přerušení působení elektrického proudu!
 - vypnutí elektrického proudu;
 - zrušení kontaktu postiženého s elektrickým vedením.

4 První pomoc

2. krok: Nepřímá masáž srdce a umělé dýchání (v případě zástavy oběhu).

- oživování musí být agresivní (zvláště u zasažení vysokým napětím). I po prodloužené zástavě základních životních funkcí je možná jejich obnova bez komplikací.

3. krok: Ošetření komplikujících poranění.

➔ POZOR! ➔

- Zásadně dbejte na bezpečnost zachránce!
- udržujte bezpečnou vzdálenost od zdroje elektrického proudu;
- **Neprodleně volejte 155!**
- zajistěte vypnutí vysokého napětí jen odborníkem, který má příslušné oprávnění.



Co dělat

Úpal (přehřátí)

Úpal je porucha tepelné regulace, kdy tvorba tělesného tepla převýší jeho výdej a dochází k přehřátí organismu.

Nečastější příčiny

Pobyt v horkém prostředí se zvýšenou vlhkostí, zvýšená fyzická zátěž, nedostatečný příjem tekutin a následně snížené pocení, nepřiměřený oděv, užití drog (EXTÁZE apod.).

Příznaky:

Celková slabost, bolest hlavy, žízeň, závratě, žaludeční nevolnost, zvracení, suchá, horká kůže, horečka (až nad 40 °C), rychlý tep, zrychlené dýchání, porucha orientace, křeče, ztráta vědomí, zástava dýchání a oběhu.

První pomoc:

- Rychle ochladte postiženého – uložte ho do chladného prostředí, odstraňte oděv.
- Dejte mu chladný zábal na celé tělo, osprchujte ho chladnou vodou; na hlavu, nad průběh krkavic, nad játra a do třísel přikládejte vaky s ledem.
- Pokud je postižený při vědomí a nezvraci, podávejte po malých dávkách studené a slané nápoje.

4 První pomoc

- V případě bezvědomí uložte postiženého do zatahovací polohy a sledujte vitální funkce.
- Při zástavě oběhu zahajte nepřímou masáž srdce a umělé dýchání.
- Vždy neprodleně volejte linku 155!



Co dělat

Úzech (sluneční úzech)

Je zvláštní formou přehřátí, způsobeného přímým slunečním žárem především na nekrytou hlavu a působením infračervené a ultrafialové složky slunečního záření na kůži za vniku popálenin 1.–2. stupně.

Příznaky:

Jsou shodné s ostatními příznaky přehřátí. Nápadně jsou často kruté bolesti hlavy, zvracení a někdy i křeče.

První pomoc:

- Přesuňte postiženého do stínu, zvedněte mu hlavu a uvolněte oděv.
- Postiženého při vědomí ošetřujte v polosedě s podloženými zadami i hlavou.
- Přikládejte mu studené obklady na hlavu, krk, játra a končetiny.
- Pokud nezvrací, podávejte mu studené nápoje.
- Při bezvědomí postupujte stejně jako u úpalu.



5 Cesty po Evropě



Evropská tísňová linka 112

- Jednotné evropské číslo tísňového volání – 112 – je zavedeno ve všech členských státech EU včetně ČR.
- V ČR je tísňová linka 112 svedena k Hasičskému záchrannému sboru ČR do „telefonních center tísňového volání 112“. Tato technologie propojuje základní složky integrovaného záchranného systému.
- Operátoři tísňové linky 112 v ČR mohou mj. identifikovat adresu pevné telefonní stanice volajícího či polohu mobilního telefonu při tísňovém volání.
- Operátoři obsluhující linku 112 v ČR jsou schopni odbavovat tísňové hovory nejen v češtině, ale i angličtině a němčině.
- Z mobilního telefonu se dá dovolat na linku 112 i v případě, že na daném místě není pokrytí signálu vašeho operátora. Musí však být dostupný signál jakéhokoliv jiného operátora.



Co dělat

- Na linku 112 lze volat z jakéhokoliv telefonního přístroje. Z mobilního telefonu lze volat i v případě nulového kreditu a ve většině států EU i bez SIM karty.
- V zahraničí je při volání na linku 112 nutné znát alespoň základní pojmy v angličtině.

Schengenský prostor

Česká republika vstoupila 21. prosince 2007 do Schengenského prostoru, zkráceně do „Schengenu“. Schengenský prostor je označení pro území, v jehož rámci nejsou na společných hranicích prováděny hraniční kontroly.

**5**

Cesty po Evropě

Pomoc v mimořádné situaci

Poskytování pomoci občanům ČR, kteří se v zahraničí ocitli v nouzi, zajišťují konzulární pracoviště zastupitelských úřadů ČR v zahraničí.

- Poskytuje se občanovi, který se ocitl v nouzi v zahraničí v důsledku mimořádné události hodně zvláštního zřetele, např. při auto havárii, hospitalizaci, v souvislosti s náhlým úmrtím, při omezení osobní svobody, při odcizení nebo ztrátě cestovních dokladů nebo finančních prostředků a jestliže není schopen řešit tuto situaci sám.
- Je potřebné, aby občan v odpovídající míře kooperoval se zastupitelským úřadem při řešení svého problému.
- Zastupitelský úřad za tímto účelem zajišťuje nepřetržitou službu.

Aktuální seznam zemí Schengenského prostoru a adres konzulárních pracovišť zastupitelských úřadů najdete také na www.ochranaobyvatel.cz.

Co musíte znát při cestování v Schengenu:

- Hranice je možné překračovat i mimo bývalé hraniční přechody bez časového omezení.
- Při přejízdění hranic vozidly není nutné zastavovat a předkládat cestovní doklady.
- Hraniční kontroly budou prováděny pouze na vnějších hranicích Schengenu.

Co dělat

- ☛ V případě občanů třetích zemí probíhá důkladná kontrola, plnění všech podmínek pro vstup do společného prostoru, již na hranicích s těmito zeměmi.
- ☛ Ne všechny státy EU jsou součástí Schengenu, vnější schengenské hranice se proto nacházejí i mezi některými státy EU, naopak součástí Schengenu jsou i některé státy, které nejsou v EU (najdete na www.ochranaobyvatel.cz).

Co musíte dodržet při cestování v Schengenu:

- ☛ Být schopen prokázat svoji totožnost v případě kontroly ze strany zodpovědných orgánů.
- ☛ Respektovat omezení pohybu v národních parcích a národních přírodních rezervacích.
- ☛ Dodržovat místní dopravní omezení a značení.
- ☛ Řídit se stanovenými pravidly pro převoz věcí a zvířat.

Cestování s dětmi v Schengenu:

- ☛ Povinnost cestovat s platným dokladem totožnosti se vztahuje rovněž na děti mladší 15 let; dítě však při cestě po Schengenu může být zapsáno i v cestovním dokladu rodiče, který jej při cestě doprovázi.
- ☛ Z praktických důvodů a kvůli možným komplikacím při cestování v jiných státech se však doporučuje, aby dítě mělo vlastní doklad totožnosti.

**5 Cesty po Evropě****Řízení vozidla v Schengenu:**

- ☛ K řízení motorového vozidla je obecně potřeba český, případně mezinárodní řidičský průkaz, osvědčení o technickém průkazu vozidla, zelená karta.
- ☛ U zapůjčeného nebo služebního vozidla musíte mít ověřené potvrzení o zapůjčení vozidla (opatřené překladem).
- ☛ Doporučuje se sjednání havarijního pojištění; nezapomeňte si vzít tzv. zelenou kartu – součást zákonitého pojištění.

Cestování se zvířaty v Schengenu:

- ☛ Psi, kočky a fretky musejí být pro cestování označeni čitelným tetováním nebo mikročipem a mít platné očkování proti vzteklině.
- ☛ Pro zvířecího miláčka musíte mít pas, který v rámci EU existuje jako jednotný doklad. V ČR je vystavován schválenými soukromými veterinárními lékaři.

**Zdravotní pojištění v Schengenu:**

- ☛ Pokud v zemi Schengenského prostoru onemocnete, máte nárok na související nezbytnou zdravotní péči na účet české zdravotní pojišťovny, a to za stejných podmínek jako místní pojištěnci.

Co dělat

- Zdravotní péči ve zdravotnických zařízeních, která jsou napojena na veřejný systém.
- Pro uplatnění nároku je vždy nutné prokázat se Evropským průkazem zdravotního pojištění nebo potvrzením, které jej může dočasně nahradit.

Převážení zbraní v Schengenu

- Pokud jste oprávněným vlastníkem a držitelem zbraně a chcete si ji vzít s sebou přes hranice, musíte si vyřídit evropský zbrojní pas.
- Bude vás opravňovat k cestám po státech EU se zbraní v něm zapsanou a střelivem odpovídajícím účelu pro její použití, pokud stát, do kterého cestujete nebo přes který cestujete, udělil povolení k cestě s touto zbraní.

**6 Rady pro zdravotně postižené****Rady pro zdravotně postižené****Co má dělat osoba
se zdravotním postižením
při mimořádné události****Co mít stále po ruce:**

- Upozornění, jaké máte zdravotní postižení (stručný popis: např. vidím jen světlo a stín, slyším jen vibrace, pohybuji se pouze na vozíku, při stresu omdlévám, bojím se prostranství, potřebuji pomoc s pochopením nastalé situace, neumím se řídit pokyny atp.).
- Bílou látku, kterou vyvěsíte z okna, aby bylo zřejmé, že v bytě je OZP.
- Pomůcky pro komunikaci (obrázky, komunikační tabulky apod.).

Co umět vzít rychle s sebou:

- Kompenzační pomůcky (sluchadlo s náhradními bateriemi, brýle, hůl nebo chodítka, jednorázové hygienické pomůcky atd.).

Co dělat

- ▶ Nabíječky (baterie).
- ▶ Seznam tlumočníků znakového jazyka/češtiny.
- ▶ Zdravotnické prostředky.
- ▶ Léky, případně seznam léků.
- ▶ Krátký návod, co dělat při náhlém zhoršení stavu.
- ▶ Asistenčního-vodícího psa a jeho potřeby (údaje o tom, kdo se o něj postará).
- ▶ Přenosný rozhlasový přijímač (s náhradními bateriemi).

Jak se připravit na událost:

- ▶ Naučte se zabezpečit baterie zvedáku, vozíku apod. (žiravina!).
- ▶ Nacvičte si rychlé opuštění bytu a domu (i když nejde elektřina).
- ▶ Naučte se dávat srozumitelné pokyny cizím osobám, aby zvládli manipulaci konkrétně s vámi a brali ohled na případná rizika (aby dali pozor na prolezeniny, panické stavy, dušnost, choroby srdce apod.).
- ▶ Zaučte pečující osoby v dávání pokynů.
- ▶ Seznamte pečující osoby s tím, kde je hlavní vypínač elektřiny, uzávěr vody a plynu, naučit je s nimi zacházet.
- ▶ Zabezpečte si další případnou péči mimo přizpůsobené prostředí po evakuaci.

**6 Rady pro zdravotně postižené****Registr osob se zdravotním postižením****Pilotní projekt pro Prahu**

- ▶ Bezplatnou registraci přichystala pro OZP a seniory Národní rada osob se zdravotním postižením ČR. Díky ní se záchranáři při nutnosti zásahu dozvědí, že tam někdo takový bydlí.
- ▶ Do registru vás na přání zařadí registrátoři, kteří zjistí, jaké zacházení potřebujete při kontaktu se záchranáři, evakuaci z bytu a umístění a při následné péči. Poradí, jak jednat při nenadálých událostech a zásazích složek Integrovaného záchranného systému (hasiči, zdravotníci, státní a městská policie). Při tom všichni dodržují zákon o ochraně osobních údajů.
- ▶ Dostanete žlutý „**Průkaz SOS**“, v němž bude vaše jméno a další údaje o vás, nutné pomůcky, léky, ev. zvíře (asistenční či vodící pes), které by bylo nutné také zachránit, a kontaktní osoba.

Národní rada osob se zdravotním postižením – kontakt:

www.nrzp.cz

e-mail: nrzp@nrzp.cz

telefon: 266 753 421, fax: 266 753 424

Co se stalo

Jsem zraněný.	I am injured.	Aj em indžurd.
Je tu zraněný člověk.	There is an injured person here.	Thér iz en indžurd person hýr.
Počet zraněných je ... (počet).	There are ... injured people.	Thér ár ... indžurd pipl.
Je to muž.	It is a man.	It iz e mén.
Je to žena.	It is a woman.	It iz e vumen.
Je to dítě.	It is a child.	It iz e čajld.
Je mu/ji asi ... (let).	He/she is about ... years old.	Hý/sí iz ebaut ... jírz ould.
Krváci.	He is bleeding.	Hý iz blidynq.
Je v bezvědomí.	He is unconscious.	Hý iz ankonšes.
Nemohu se hýbat.	I can't move.	Aj kent mův.
Má (mám) asi zlomenou páteř.	I think his (my) back is broken.	Aj think hiz (maj) bék iz broukn.
Má (mám) asi zlomenou ruku.	I think his (my) arm is broken.	Aj think hiz (maj) arm iz broukn.
Má (mám) asi zlomenou nohu.	I think his (my) leg is broken.	Aj think hiz (maj) leg iz broukn.
Má (mám) asi infarkt.	I think he is (I am) having a heart attack.	Aj think hý iz (aj am) heving e hart etek.
Ta paní rodí.	The woman is giving birth.	The vumen iz giving birth.
Zraněný se nehýbe.	The injured person is not moving.	The indžurd person iz not můving.
Tady hoří.	It is burning here.	It iz burning hýr.
Hoří budova.	A building is on fire.	E byldyng iz on fajr.
Hoří auto.	A car is on fire.	E kar iz on fajr.
Nemohu se dostat ven.	I can't get out.	Aj kent get aut.
Jsou tam lidi.	There are people inside.	Thér ár pipl insajd.

Topí se zde člověk.	Someone is drowning here.	Samvan iz drauning hýr.
Je zde autonehoda.	There has been an automobile accident here.	Thér hez bin en automobile eksident hýr.
V tom autě jsou ještě lidi.	There are still people in the car.	Thér ár stíl pipl in the kar.
Je zde terorista.	There is a terrorist here.	Thér iz a terorist hýr.
Ohrožuje nás nějaký člověk.	Someone is threatening us.	Samvan iz threatening as.
Má zbraň.	He has a weapon.	Hý hez e vepon.
Našel jsem podezřelou tašku (balík).	I found a suspicious bag (package).	Aj faund e saspišes bég (pékydž).

Kdy se to stalo

Nevím, kdy se to stalo.	I don't know when it happened.	Aj dount nou wen it hepend.
Nehoda se stala (neštěstí se stalo) právě teď.	The accident (disaster) just happened.	The eksident (dyzestr) džast hepend.
Nehoda se stala (neštěstí se stalo) asi před patnácti minutami. ... před půlhodinou. ... před čtyřiceti pěti minutami. ... před hodinou.	The accident (disaster) happened about fifteen minutes ago. ... half an hour ago. ... forty-five minutes ago. ... an hour ago.	The eksident (dyzestr) hepend ebaut fifty minyts egó. ... hef-en-aur egó. ... forty-fajv minyts egó en aur egó.



Kde se to stalo

Nevim, kde jsem.	I don't know where I am.	Aj dount nou whér aj ém.
Jsem ve vesnici/městě ...	I am in the town/(city) of ...	Aj em in dh taun/(sity) of ...
Jsem na křižovatce ulic ... a ...	I am at the corner of ... and ... streets.	Aj em et dh korner of ... end ... stryc.
Jsem na ulici/náměstí ...	I am on street/city square ...	Aj em on stryt/sity skvér ...
Jsem na nádraží/nástupišti číslo/v letiště číslo ...	I am at the railway station/platform number/airport – gate number ...	Aj em et dh rejlwej stejšn/ pletform nambr/ éport – gejt nambr ...
Jsem u hypermarketu/kostela/fotbalového stadionu/zimního stadionu/hřiště.	I am next to the hypermarket/church/football stadium/winter stadium/playing field	Aj em next tu dh haj-prmarket /čurč/futbol stédjm/vintr stédjm/pléjing fild.
Jsem ve stanici metra/podzemní dráhy/autobusu/lanovky.	I am at the metro/underground railway/bus/funicular station.	Aj em et dh metro/andrgraund rejlwej/bas/funykular stejšn.
Jsem na silnici u města ... Jel jsem směrem na ...	I am on the road next to the town of ... I was driving in the direction of ...	Aj em on dh roud next tu dh taun of ... Aj woz drajving in dh direkšn of ...
Jsem na dálnici u města ... Jel jsem směrem na ...	I am on the motorway next to the town of ... I was driving in the direction of ...	Aj em on dh moutr-wéj next tu dh taun of Aj woz drajving in dh direkšn of ...
Jsem v lese ...	I am in the forest ...	Aj em in dh forest ...
Jsem v horách ... vyšel jsem z hotelu...	I am in the ... Mountains. I exited from the ... hotel.	Aj em in dh ... mauntens. Aj exityd from dh ... houtel.
Jsem na moři ...	I am at sea ...	Aj em et sý ...

Moje GPS souřadnice jsou ...	My GPS coordinates are	Maj dží-pí-ess koordynets ár ...
------------------------------	-----------------------------	----------------------------------

Kdo volá

Jmenuji se ...	My name is ...	Maj néjm iz ...
Moje telefonní číslo je ...	My telephone number is ...	Maj telefoun nambr iz ...
Volejte na číslo ...	Please call ...	Pliz kól ...

Číslovky

1	One	Van
2	Two	Tú
3	Three	Thrý
4	Four	Fór
5	Five	Fajv
6	Six	Six
7	Seven	Sevn
8	Eight	Ejt
9	Nine	Najn
10	Ten	Ten
11	Eleven	Illevn
12	Twelve	Tvelv
13	Thirteen	Thyrtýn
14	Fourteen	Fortýn
15	Fifteen	Fiftýn
16	Sixteen	Sixtýn
17	Seventeen	Sevntýn
18	Eighteen	Ejtýn
19	Nineteen	Najntýn
20	Twenty	Twenty
30	Thirty	Thirty
40	Forty	Forty
50	Fifty	Fifty



60	Sixty	Sixty
70	Seventy	Sevnty
80	Eighty	Ejty
90	Ninety	Najnty
100	One hundred	Van handrd
26	Twenty-six	Twenty-six
126	One hundred and twenty-six	Van handrd end twenty-six

Pozn. překladatele:

„th“ vyslovte vždy tak, že zavadíte koncem jazyka o horní zuby a vydechnete – v přepisu výslovnosti je užit přepis jako „dh“.

ČESKO-NĚMECKÝ

Neumím německy a potřebuji pomoc.	Ich kann kein Deutsch und brauche Hilfe.	Ich kan kajn dojč unt brauche hilfe.
Mluvím pouze česky.	Ich spreche nur Tschechisch.	Ich špreche nur čečiš.
Nerozumím vám.	Ich verstehe Sie nicht.	Ich fršté zí nycht.
Mluvte prosím pomalu.	Bitte sprechen Sie langsam.	Bite šprechen zí langzam.
Opakujte prosím poslední větu.	Wiederholen Sie bitte den letzten Satz.	Vidrhólen zí bite dén lecten zac.
Potřebujeme hasiče.	Wir brauchen die Feuerwehr.	Vir brauchen dý fojrvér.
Potřebujeme policii.	Wir brauchen die Polizei.	Vir brauchen dý policaj.
Potřebujeme lékařskou záchrannou službu.	Wir brauchen den Notarzt.	Vir brauchen dén nótarct.

Jaké je prosím číslo na policii?	Wie ist die Telefonnummer der Polizei?	Vi ist dý telefónnumádér policaj?
Jaké je prosím číslo na hasiče?	Wie ist die Telefonnummer der Feuerwehr?	Vi ist dý telefónnumádér fojrvér?
Jaké je prosím číslo lékařskou záchrannou službu?	Wie ist die Telefonnummer des Notarztes?	Vi ist dý telefónnumádés nótarctes?
Co mám dělat?	Was soll ich machen?	Vas zol ich machen?

Co se stalo

Jsem zraněný.	Ich bin verletzt.	Ich bin frlect.
Je tu zraněný člověk.	Hier ist eine verletzte Person.	Hir ist ajne frlecte perzón.
Počet zraněných je ...	Anzahl der Verletzten ist ... (Anzahl)	Ancál der frlecten ist ...
Je to muž.	Es ist ein Mann.	Es ist ajn man.
Je to žena.	Es ist eine Frau.	Es ist ajne frau.
Je to dítě.	Es ist ein Kind.	Es ist ajn kint.
Je mu asi ... (let).	Er ist etwa ... Jahre alt.	Er ist etva járe alt.
Krvácí.	Er blutet.	Er blütet.
Je v bezvědomí.	Er ist ohnmächtig.	Er ist ónmechtik.
Nemohu se hybat.	Ich kann mich nicht bewegen.	Ich kan mich nycht bevégn.
Má (mám) asi zlomenou páteř.	Ich glaube sein (mein) Rückgrat ist gebrochen.	Ich glaube zajn (majn) rykrát ist gebrochen.
Má (mám) asi zlomenou ruku.	Ich glaube sein (mein) Arm ist gebrochen.	Ich glaube zajn (majn) árm ist gebrochen.
Má (mám) asi zlomenou nohu.	Ich glaube sein (mein) Bein ist gerochen.	Ich glaube zajn (majn) bajn ist gebrochen.



Má (mám) asi infarkt.	Ich glaube er hat (ich habe) eine Herzattacke.	Ich glaube ér hat (ich hábe) ajne hercatake.
Ta paní rodí.	Die Frau entbindet (bekommt jetzt ein Kind).	Dý frau entbindet (bekommt ject ajn kint).
Zraněný se nehýbe.	Der Verletzte bewegt sich nicht.	Dér frlechte bevégt sich nycht.
Tady hoří.	Hier brennt's.	Hir brents.
Hoří budova.	Das Haus brennt.	Das haus brent.
Hoří auto.	Das Auto brennt.	Das auto brent.
Nemohu se dostat ven.	Ich kann nicht raus.	Ich kan nycht raus.
Jsou tam lidi.	Menschen sind dort.	Menšen zint dort.
Topí se zde člověk.	Hier ertrinkt ein Mensch.	Hir ertrinkt ajn menš.
Je zde autonehoda.	Ein Autounfall hier ist passiert.	Ajn autounfal ist hir pasirt.
V tom autě jsou ještě lidi.	Es sind noch Menschen im Auto.	Es zint noch menšen im auto.
Je zde terorista.	Ein Terrorist ist hier.	Ajn terorist ist hir.
Ohrožuje nás nějaký člověk.	Jemand bedroht uns.	Jémant bedrót unc.
Má zbraň.	Er hat eine Waffe.	Er hat ajne vafe.
Našel jsem podezřelou tašku (balík).	Ich habe eine verdächtige Tasche (ein Paket) gefunden.	Ich hábe ajne frdechtige taše (ajn pakét) gefundn.

Kdy se to stalo

Nevim, kdy se to stalo.	Ich weiß nicht, wann es passiert ist.	Ich vajs nycht, van es pasirt ist.
Nehoda se stala (neštěstí se stalo) právě teď.	Der Unfall (das Unglück) passierte gerade jetzt.	Dér unfal (das unglyk) pasirte geráde ject.

Nehoda se stala (neštěstí se stalo) asi ...	Der Unfall (das Unglück) passierte etwa ...	Dér unfal (das unglyk) pasirte etva ...
... před patnácti minutami.	... vor fünfzehn Minuten.	... fór fynfcén minutn.
... před půlhodinou.	... vor einer halben Stunde.	... fór ajne halben štunde.
... před čtyřiceti pěti minutami.	... vor fünfundvierzig Minuten.	... fór fynfundfýcik minutn.
... před hodinou.	... vor einer Stunde.	... fór ajna štunde.

Kde se to stalo

Nevim, kde jsem.	Ich weiß nicht wo ich bin.	Ich vajs nycht vó ich bin.
Jsem ve vesnici/městě ...	Ich bin in einem Dorf/iner Stadt ...	Ich bin in ajnem dorf/ajner štat ...
Jsem na křižovatce ulic ... a ...	Ich bin auf der Kreuzung der Straßen ... und ...	Ich bin auf dér kroj-cunk der štrásen ... und ...
Jsem na ulici/náměstí ...	Ich bin auf der Straße/dem Platz ...	Ich bin auf dér šráse/dem plac ...
Jsem na nádraží/nástupišti číslo ... / v letištní hale číslo ...	Ich bin auf dem Bahnhof/Bahnsteig Nummer ... /in der Flughafen-Halle Nummer ...	Ich bin auf dém bánhóf/bánstajk numr ... /in dér flugháfn-hale numa ...
Jsem u hypermarktu/kostela/fotbalového stadionu/zimního stadionu/hřiště.	Ich bin am Supermarkt/ an der Kirche/ am Fußballstadion/ am Eisstadion/am Spielplatz.	Ich bin am suprmarket/ an dér kirche/ am fusbalštádion/ am ajsštádion/am špílplac.
Jsem ve stanici metra/podzemní dráhy/autobusu/lanovky.	Ich bin in der U-Bahn-station/Bushaltestelle/Bergbahn.	Ich bin in dér úbán-štaciójón/bushaltešte-le/ bergbán.

Jsem na silnici u města ... Jel jsem směrem na ...	Ich bin auf der Straße bei der Stadt ... Ich fuhr Richtung ...	Ich bin auf dér stráse baj dér štat ... Ich für richtunk ...
Jsem na dálnici u města ... Jel jsem směrem na ...	Ich bin auf der Auto- bahn bei der Stadt ... Ich fuhr Richtung ...	Ich bin auf dér auto- bán baj dér štat ... Ich für richtunk ...
Jsem v lese ...	Ich bin im Wald ...	Ich bin im vald ...
Jsem v horách ... Vyšel jsem z hotelu ...	Ich bin in den Bergen ... Ich kam aus dem Hotel ...	Ich bin in dén bergn ... Ich kám aus dém hotel ...
Jsem na moři ...	Ich bin auf dem Meer ...	Ich bin auf dém mér ...
Moje GPS souřadnice jsou ...	Meine GPS- Koordinaten sind ...	Majne GPS-koomátn zint ...

Kdo volá

Jmenuji se ...	Ich heiße ...	Ich hajse ...
Moje telefonní číslo je ...	Meine Telefonnum- mer ist ...	Majne telefónnumr ist ...
Volejte na číslo ...	Rufen Sie die Num- mer ...	Rüfn zí dý numr ...

Číslovky

1	eins	ajnc
2	zwei	cvaj
3	drei	draj
4	vier	fia
5	fünf	fynf
6	sechs	zezs

7	sieben	zibn
8	acht	acht
9	neun	nojn
10	zehn	cén
11	elf	elf
12	zwölf	cvoelf
13	dreizehn	drajcén
14	vierzehn	fircén
15	funfzehn	fynfcén
16	sechzehn	zekscén
17	siebzehn	zibcén
18	achtzehn	achcén
19	neunzehn	nojncén
20	zwanzig	cvancik
30	dreißig	drajčik
40	vierzig	fircik
50	funfzig	fynfcik
60	sechzig	zekscik
70	siebzig	zibcik
80	achtzig	achtcik
90	neunzig	nojncik
100	ein Hundert	ajn hundrt
26	sechsundzwanzig	zezsuntcvancik
126	ein Hundert sech- sundzwanzig	ajnhundrt zezsunt- cvancik

